
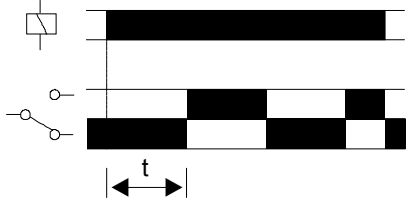
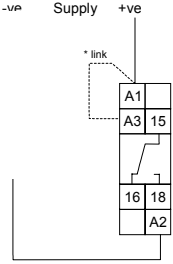
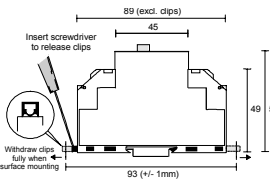


M1EFL

Symmetrical Recycler (Flasher) Clignoteur symétrique

	<p>FUNCTION DIAGRAM GRAPHIQUE DE FONCTIONNEMENT</p> 	<p>CONNECTION DIAGRAM DIAGRAMME DE RACCORDEMENT</p> <p>Link terminals 'A1' and 'A3' for 24V AC/DC operation only. Relier ensemble les bornes 'A1' et 'A3' seulement pour des tensions 24V</p> 	<p>MOUNTING DETAILS INSTRUCTIONS DE MONTAGE</p>  <p>Width / largeur: 17.5 mm (DIN 43880)</p>
---	--	---	--

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> FLASHER (OFF / ON) <input type="checkbox"/> DUAL VOLTAGE <input type="checkbox"/> OUTPUT RELAY 8A <input type="checkbox"/> SUPPLY INDICATION <input type="checkbox"/> RELAY INDICATION <input type="checkbox"/> SOLID STATE VERSION (MODEL MIESFL) <input type="checkbox"/> DIN RAIL OR DIRECT MOUNTING | <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> CLIGNOTEUR (ARRÊT / MARCHÉ) <input type="checkbox"/> BI-TENSION <input type="checkbox"/> RELAIS DE SORTIE 8A <input type="checkbox"/> DEL / ALIMENTATION ET SORTIE <input type="checkbox"/> MODÈLE À SEMI-CONDUCTEURS (MODÈLE MIESFL) <input type="checkbox"/> MONTAGE SUR RAIL DIN OU PLATINE |
|---|--|

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • INSTALLATION AND SETTING • BEFORE INSTALLATION, ISOLATE THE SUPPLY. • Connect the unit as shown in the diagram above. • Apply power (green LED on). • Unit will operate according to function selected (see 'function diagram'). <p>Troubleshooting</p> <ul style="list-style-type: none"> • Check wiring and voltage present. • Check polarity (for DC supplies only). | <ul style="list-style-type: none"> • MONTAGE ET INSTALLATION • AVANT MONTAGE, ISOLER L'ALIMENTATION • Raccorder comme indiqué dans le diagramme ci-dessus. • Appliquer l'alimentation (DEL verte allumée). • L'unité opérera selon la fonction choisie (voir 'Graphique de fonctionnement'). <p>Dépannage (pour régler un problème)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vérifier les connexions et la tension présente. • Vérifier la polarité (seulement pour les alimentations en courant continu). |
|--|--|

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|-------------------------------|----------------|-------------------------------|-------------------|------------------|--------------------|-------------------------------|--|-------------|--|------------------|---------------|----------|--------------|--|------------------|------------------------------|-------------|---------|----------------------|--------------|--------------------|------|---------|------|----------------|-------------------------|--|-----------------------|--|---------|--|----------------------|------------------|-----------------|----------|------------|---------|-------|------------------|----------------|--|-------------------------|--------------------------|---|------------|-------------|---|---------------|-------------------------------|--------------|-------------------------------|---------------------------|------------------|---------------|-------------------------------|--|-------------|--|------------------|---------------|----------|------------|--|--------------------|------------------------------|-------------|---------|-----------------------|-------------|--------------------|------|-------------------------|-------------|--|-------------------------|--|----------------------------|--|------------|--|----------------------|--------------------------|-----------------|---------|---------|--------|-------|--------------------|-------------|--|-------------------------|-------------------------|---|----------------|-------------|
| <ul style="list-style-type: none"> • TECHNICAL SPECIFICATION <table border="0"> <tr> <td>Supply voltage Un:</td> <td>24V AC/DC / 110V AC 48 - 63Hz</td> </tr> <tr> <td>(Dual voltage)</td> <td>24V AC/DC / 230V AC 48 - 63Hz</td> </tr> <tr> <td>Supply variation:</td> <td>0.85 - 1.15 x Un</td> </tr> <tr> <td>Power consumption:</td> <td>AC: 1.2VA (27.6V), 3VA (126V)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>13VA (264V)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>DC: 0.6W (27.6V)</td> </tr> <tr> <td>Cycles / min:</td> <td>20 - 120</td> </tr> <tr> <td>(adjustable)</td> <td>(T_{OFF} + T_{ON} = 60 / cycles)</td> </tr> <tr> <td>Repeat accuracy:</td> <td>± 0.5% (constant conditions)</td> </tr> <tr> <td>Reset time:</td> <td>≈ 100mS</td> </tr> <tr> <td>Ambient temperature:</td> <td>-20 to +60°C</td> </tr> <tr> <td>Relative humidity:</td> <td>+95%</td> </tr> <tr> <td>Output:</td> <td>SPDT</td> </tr> <tr> <td>Output rating:</td> <td>AC1 250V AC 8A (2000VA)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>AC15 250V AC 5A (no),</td> </tr> <tr> <td></td> <td>3A (nc)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>DC1 25V DC 8A (200W)</td> </tr> <tr> <td>Electrical life:</td> <td>≥ 150,000 (AC1)</td> </tr> <tr> <td>Housing:</td> <td>to UL94 VO</td> </tr> <tr> <td>Weight:</td> <td>≈ 66g</td> </tr> <tr> <td>Mounting option:</td> <td>to BS5584:1978</td> </tr> <tr> <td></td> <td>(EN50 002, DIN 46277-3)</td> </tr> <tr> <td>Terminal conductor size:</td> <td>≤ 2 x 2.5mm² solid / stranded</td> </tr> <tr> <td>Approvals:</td> <td>UL, CUL, CE</td> </tr> </table> | Supply voltage Un: | 24V AC/DC / 110V AC 48 - 63Hz | (Dual voltage) | 24V AC/DC / 230V AC 48 - 63Hz | Supply variation: | 0.85 - 1.15 x Un | Power consumption: | AC: 1.2VA (27.6V), 3VA (126V) | | 13VA (264V) | | DC: 0.6W (27.6V) | Cycles / min: | 20 - 120 | (adjustable) | (T _{OFF} + T _{ON} = 60 / cycles) | Repeat accuracy: | ± 0.5% (constant conditions) | Reset time: | ≈ 100mS | Ambient temperature: | -20 to +60°C | Relative humidity: | +95% | Output: | SPDT | Output rating: | AC1 250V AC 8A (2000VA) | | AC15 250V AC 5A (no), | | 3A (nc) | | DC1 25V DC 8A (200W) | Electrical life: | ≥ 150,000 (AC1) | Housing: | to UL94 VO | Weight: | ≈ 66g | Mounting option: | to BS5584:1978 | | (EN50 002, DIN 46277-3) | Terminal conductor size: | ≤ 2 x 2.5mm ² solid / stranded | Approvals: | UL, CUL, CE | <ul style="list-style-type: none"> • FICHES TECHNIQUES <table border="0"> <tr> <td>Alimentation:</td> <td>24V CA/CC / 110V CA 48 - 63Hz</td> </tr> <tr> <td>(Bi-tension)</td> <td>24V CA/CC / 230V CA 48 - 63Hz</td> </tr> <tr> <td>Variation d'alimentation:</td> <td>0.85 - 1.15 x Un</td> </tr> <tr> <td>Consommation:</td> <td>AC: 1.2VA (27.6V), 3VA (126V)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>13VA (264V)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>DC: 0.6W (27.6V)</td> </tr> <tr> <td>Cycles / min:</td> <td>20 - 120</td> </tr> <tr> <td>(réglable)</td> <td>(T_{OFF} + T_{ON} = 60 / cycles)</td> </tr> <tr> <td>Précision répétée:</td> <td>± 0.5% (condition constante)</td> </tr> <tr> <td>Réarmement:</td> <td>≈ 100mS</td> </tr> <tr> <td>Température ambiante:</td> <td>-20 à +60°C</td> </tr> <tr> <td>Humidité relative:</td> <td>+95%</td> </tr> <tr> <td>Capacité de la sortie :</td> <td>1 inverseur</td> </tr> <tr> <td></td> <td>AC1 250V CA 8A (2000VA)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>AC15 250V CA 5A (travail),</td> </tr> <tr> <td></td> <td>3A (repos)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>DC1 25V CC 8A (200W)</td> </tr> <tr> <td>Durée de vie électrique:</td> <td>≥ 150,000 (AC1)</td> </tr> <tr> <td>Boîtier</td> <td>UL94 VO</td> </tr> <tr> <td>Poids:</td> <td>≈ 66g</td> </tr> <tr> <td>Option de montage:</td> <td>BS5584:1978</td> </tr> <tr> <td></td> <td>(EN50 002, DIN 46277-3)</td> </tr> <tr> <td>Calibre du conducteur :</td> <td>≤ 2 x 2.5mm² solide/toronné</td> </tr> <tr> <td>Homologations:</td> <td>UL, CUL, CE</td> </tr> </table> | Alimentation: | 24V CA/CC / 110V CA 48 - 63Hz | (Bi-tension) | 24V CA/CC / 230V CA 48 - 63Hz | Variation d'alimentation: | 0.85 - 1.15 x Un | Consommation: | AC: 1.2VA (27.6V), 3VA (126V) | | 13VA (264V) | | DC: 0.6W (27.6V) | Cycles / min: | 20 - 120 | (réglable) | (T _{OFF} + T _{ON} = 60 / cycles) | Précision répétée: | ± 0.5% (condition constante) | Réarmement: | ≈ 100mS | Température ambiante: | -20 à +60°C | Humidité relative: | +95% | Capacité de la sortie : | 1 inverseur | | AC1 250V CA 8A (2000VA) | | AC15 250V CA 5A (travail), | | 3A (repos) | | DC1 25V CC 8A (200W) | Durée de vie électrique: | ≥ 150,000 (AC1) | Boîtier | UL94 VO | Poids: | ≈ 66g | Option de montage: | BS5584:1978 | | (EN50 002, DIN 46277-3) | Calibre du conducteur : | ≤ 2 x 2.5mm ² solide/toronné | Homologations: | UL, CUL, CE |
| Supply voltage Un: | 24V AC/DC / 110V AC 48 - 63Hz | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| (Dual voltage) | 24V AC/DC / 230V AC 48 - 63Hz | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Supply variation: | 0.85 - 1.15 x Un | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Power consumption: | AC: 1.2VA (27.6V), 3VA (126V) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 13VA (264V) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | DC: 0.6W (27.6V) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Cycles / min: | 20 - 120 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| (adjustable) | (T _{OFF} + T _{ON} = 60 / cycles) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Repeat accuracy: | ± 0.5% (constant conditions) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Reset time: | ≈ 100mS | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ambient temperature: | -20 to +60°C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Relative humidity: | +95% | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Output: | SPDT | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Output rating: | AC1 250V AC 8A (2000VA) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | AC15 250V AC 5A (no), | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 3A (nc) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | DC1 25V DC 8A (200W) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Electrical life: | ≥ 150,000 (AC1) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Housing: | to UL94 VO | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Weight: | ≈ 66g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mounting option: | to BS5584:1978 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | (EN50 002, DIN 46277-3) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Terminal conductor size: | ≤ 2 x 2.5mm ² solid / stranded | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Approvals: | UL, CUL, CE | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Alimentation: | 24V CA/CC / 110V CA 48 - 63Hz | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| (Bi-tension) | 24V CA/CC / 230V CA 48 - 63Hz | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Variation d'alimentation: | 0.85 - 1.15 x Un | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Consommation: | AC: 1.2VA (27.6V), 3VA (126V) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 13VA (264V) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | DC: 0.6W (27.6V) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Cycles / min: | 20 - 120 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| (réglable) | (T _{OFF} + T _{ON} = 60 / cycles) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Précision répétée: | ± 0.5% (condition constante) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Réarmement: | ≈ 100mS | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Température ambiante: | -20 à +60°C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Humidité relative: | +95% | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Capacité de la sortie : | 1 inverseur | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | AC1 250V CA 8A (2000VA) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | AC15 250V CA 5A (travail), | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 3A (repos) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | DC1 25V CC 8A (200W) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Durée de vie électrique: | ≥ 150,000 (AC1) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Boîtier | UL94 VO | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Poids: | ≈ 66g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Option de montage: | BS5584:1978 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | (EN50 002, DIN 46277-3) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Calibre du conducteur : | ≤ 2 x 2.5mm ² solide/toronné | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Homologations: | UL, CUL, CE | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |